

2.12.6

85

ПОМОЩНИКУ ПРЕЗИДЕНТА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Д.Б.РЮРИКОВУ

Уважаемый Дмитрий Борисович,

Направляю оригинал и перевод письма Генерального директора ЮНЕСКО Ф.Майора Президенту Российской Федерации Б.Н.Ельцину в связи с выходом в свет третьего тома шеститомного издания "История цивилизаций Центральной Азии". Текст письма ранее не передавался.

Как указано в послании, книга направляется адресату Секретариатом ЮНЕСКО отдельно.

Представляется, что письмо ответа не требует.

с уважением,

Б.ЦЕПОВ

"5" декабря 1996 года
№ 33888/мк

№ 07814

Редко
6 XII 96

1405 05.12.96 19⁰⁰

КЛЮЧИКРЫ
ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ

БХ.
46272

46272	05.12.96
Администрация Президента Российской Федерации	
1	ПР.2 19:35:38

ССС



fifty years

The Director-General

Reference: DG/4.7/185

15 NOV 1996

Your Excellency,

It gives me great pleasure to inform you that Volume III of UNESCO's six-volume *History of Civilizations of Central Asia*, entitled '*The crossroads of civilizations: A.D. 250 to 750*', has just been published in English and that a copy is being forwarded to you under separate cover. I sincerely trust that you will find it both useful and interesting.

This seminal work constitutes an essential element in our understanding of the variety of civilizations and the movement of peoples in the heartland of Eurasia. Accordingly, I venture to express the hope that it will be widely distributed in your country, particularly through educational and cultural institutions, and that the media will give it the attention it deserves.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration and respect.

Indicably

Federico Mayor

H. E. Mr Boris Eltsine
President of the Federation
Moscow
Russian Federation

7, place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP France
Telephone + (33.1) 45 68.10 00
Fax + (33.1) 47.34 85.57
Telegrams: UNESCO Paris
Telex: 204461 Paris/270602 Paris

647453 05.12.96 19⁰⁰

к дк. 46272 от 5.12.96

КАБИНЕТ ПРЕЗИДЕНТА РОССИИ

46273	05.12.96
Администрация Президента Российской Федерации	
л. 1	пр. 1
19:38:50	

13 ЯНВ 1997 * 07814

Перевод с английского

Получено в МИД России
из Постпредства РФ при ЮНЕСКО
2 декабря 1996 года

N DG/16.1.6/96/850

15 ноября 1996 года

Ваше Превосходительство,

Мне доставляет удовольствие сообщить Вам о выходе в свет третьего тома шеститомного издания "История цивилизаций Центральной Азии". Этот том только что издан на английском языке под названием "Перекрестки цивилизаций: 250-750 годы нашей эры", он направляется Вам отдельно. Я искренне надеюсь, что данная книга окажется полезной и интересной.

Этот плодотворный труд представляет собой важный элемент в понимании нами разнообразия цивилизаций и переселения народов в важнейших районах Евразии. В этой связи я беру на себя смелость выразить надежду, что книга получит широкое распространение в Вашей стране, прежде всего по каналам образования и культуры, и что средства массовой информации уделят ей внимание, которое он заслуживает.

Пожалуйста, примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком уважении.

Искренне Ваш,

Федерико Майор

ГОСПОДИНУ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ
г.Москва

Перевел:  А. Сачков

04814/3.1